



## Traité Kritout

### Michna 6 - Chapitre 3

הָבָא עַל חַמּוֹתָיו,  
חֵיב עָלֶיהָ מְשׁוּם חַמּוֹתָיו,  
וְכָלָתוֹ,  
וְאַחוֹת אִשְׁתּוֹ,  
וְאִשֶּׁת אָחִיו,  
וְאִשֶּׁת אָחִי אָבִיו,  
וְאִשֶּׁת אִישׁ,  
וְנִדָּה.  
וְכֵן הָבָא עַל אֵם חַמּוֹתָיו,  
וְעַל אֵם חַמּוֹיו.  
רַבִּי יוֹחָנָן בֶּן נוּרִי אוֹמֵר:  
הָבָא עַל חַמּוֹתָיו,  
חֵיב עָלֶיהָ מְשׁוּם חַמּוֹתָיו,  
וְאֵם חַמּוֹתָיו,  
וְאֵם חַמּוֹיו.  
אָמְרוּ לוֹ:  
שְׁלֹשֶׁת שֵׁם אֶחָד הֵן:

[Il est possible que] celui qui a des rapports avec sa belle-mère [soit] passible [de sept sacrifices expiatoires] pour avoir [transgressé involontairement les interdits d'avoir des rapports avec] sa belle-mère, sa belle-fille, la femme de son frère, la femme du frère de son père, la sœur de sa femme, une femme mariée et une femme en période de menstruation. [Il en est de même pour] celui qui a des rapports avec la mère de son beau-père ou avec la mère de sa belle-mère. Rabbi Yo'hanan ben Nouri dit : [Il est possible que] celui qui a des rapports avec sa belle-mère [soit] passible de sept sacrifices expiatoires pour [avoir transgressé involontairement les interdits d'avoir des rapports avec] sa belle-mère, la mère de sa belle-mère et la mère de son beau-père. [Les Sages] lui dirent : Ces trois [interdictions ne]sont [qu'une]seule catégorie [d'interdictions, tirées du même verset : « Tu ne découvriras pas la nudité d'une femme et de sa fille ; tu ne prendras pas la fille de son fils, ni la fille de sa fille » (Vayikra 18,17). Par conséquent, on n'est pas tenu d'apporter des sacrifices d'expiation séparés pour avoir transgressé ces interdictions].



### 1 Histoire pour Chabbath, Tome 1 (Binyamin Benhamou)

Les plus passionnantes histoires racontées par Binyamin Benhamou, enfin en livre !

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)



**Torah-Box.com**  
diffusion du judaïsme aux francophones



## **1 Histoire pour Chabbath, Tome 1 (Binyamin Benhamou)**

Les plus passionnantes histoires racontées par Binyamin Benhamou, enfin en livre !

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)